RCA

Manuel de l'utilisateur

RT151

Système de cinéma maison

AVC Multimedia,
Markham, Ontario L3R 1E3
http: //www.RCAav.com

Lisez ces instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois.

PRECAUTIONS DE SÉCURITÉ

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NO OPEN

AVIS
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

Le symbole de l'éclair et d'une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale qu'il y a une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'appareil, assez puissante pour provoquer un choc électrique.

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale qu'il ya des instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (réparation) dans le manuel d'utilisation.

Symbole pour classe II (isolation double)

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (NI LE DOS). AUCUNE PIÈCE NÉCESSITANT L'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. POUR RÉPARATION, S'ADRESSER À UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ.
POUR ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À DES GOUTTES OU DES ÉCLABOUSSURES ET NE PLACEZ AUCUN OBJET REMPLI DE LIQUIDE, TEL UN VASE, SUR L'APPAREIL.
POUR COUPER COMPLÈTEMENT L'ARRIVÉE DE COURANT, IL FAUT DÉBRANCHER LA FICHE DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE.
LE DISPOSITIF DE DÉBRANCHEMENT DE L'APPAREIL EST CONSTITUÉ PAR LA FICHE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE.
L'ACCÈS À LA FICHE DOÎT ÊTRE FACILE ET SANS OBSTRUCTION DURANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL.
MISE EN GARDE : NE SOUMETTEZ PAS LA PILE RECHARGEABLE À UNE CHALEUR EXCESSIVE, TELLE QUE CELLE PROVENANT DU SOLEIL, ELLES PEUVENT EXPLOSER OU FUIR.
L'APPAREIL NE DOIT PAS EXPOSÉ À L'ÉGOUTTEMENT OU ÉCLABOUSSEMENT ET AUCUN OBJET REMPLI DE LIQUIDES, TELS QUE DES VASES NE DOIT ÊTRE PLACÉ SUR L'APPAREIL.
EN CAS DE PROBLÈME, DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION CA ET FAITES RÉPARER L'APPAREIL PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ.
NE PLACEZ AUCUN OBJET SUR LE DESSUS DE L'APPAREIL, CECI POURRAIT L'ENDOMMAGER.

Emplacement

- N'utilisez pas cet appareil dans les endroits extrêmement chauds, froids, poussiéreux ou humides.
- Dans une armoire, laissez un espace libre de 2,5 cm (1 po) environ autour de l'appareil pour une aération adéquate.
- Placez l'appareil sur une surface plate et de niveau.
- Laissez l'air circuler librement autour de l'appareil. Ne le couvrez pas avec du tissu et ne le placez pas sur un tapis.

Sécurité

- Lorsque vous branchez et débranchez le cordon CA, tenez la fiche et non le cordon. Le tirage du cordon peut l'endommager et créer u risque.
- Débranchez le cordon d'alimentation CA si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une ongue période de temps.

Condensation

- Si l'appareil est laissé dans une pièce chauffée et humide, des gouttelettes d'eau ou de la condensation peuvent se former à l'intérieur de l'appareil. Si c'est le cas, le fonctionnement normal de l'appareil peut être affecté. Attendez de 1 à 2 heures avant de mettre l'appareil en marche ou chauffez graduellement la pièce pour faire sécher l'appareil avant de l'utiliser.

Endroit de plaque de modèle
La plaque de modèle est située sur le dessous de l'appareil.

Renseignements FCC
N.B. : Cet appareil a été soumis à des tests et s'est révélé en conformité avec les limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques, et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Cependant, il n'y a pas de garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en et hors circuit, nous conseillons à l'utilisateur l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes:

– Réorientez ou changez l'emplacement de l'antenne de réception.
– Augmentez la séparation entre l'appareil et le récepteur.
– Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
– Adressez-vous au dépositaire ou à un technicien qualifié de radio/téléviseur pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT :
Des changements ou modifications apportés à cet appareil, non approuvés expressément par les responsables de la conformité, peuvent ôter à l'utilisateur le droit d'utiliser cet appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Utilisez seulement un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.
7. Ne bloquez aucun des orifices d'aération. Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, poêles/cuisinières ou autres appareils (y compris amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne neutralisez pas le dispositif de sécurité d'une fiche polarisée ou à broche de mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux broches dont une est plus large que l'autre. Une fiche à mise à la terre comporte deux broches plus une troisième de mise à la terre. La broche large ou la broche de mise à la terre sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche ne s'adapte pas à votre prise, adressez-vous à un électricien pour faire remplacer la prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas soumis au passage de personnes ou coincé, particulièrement à son point de contact avec la fiche, les prises et le point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez seulement les pièces/accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Ne placez cet appareil que sur un chariot, un support, un trépied, une fixation ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Déplacez avec prudence tout chariot sur lequel un appareil est placé pour éviter toute blessure en cas de renversement.
13. Débranchez cet appareil durant les orages ou s'il ne va pas être utilisé pendant une longue période de temps.
14. Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation s'impose si l'appareil a été endommagé d'une façon quelconque, si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il y a eu pénétration de liquide ou d'un objet dans l'appareil, si ce dernier a été exposé à de la pluie ou de l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

PRÉPARATIFS

Retirez la pellicule de PVC avant d'utiliser la télécommande.

CHANGEMENT DE LA PILE DE LA TÉLÉCOMMANDE

1. Ouvrez le compartiment de pile.

2. Insérez une pile CR2025 (3V) neuve.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Pointez la télécommande vers le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE "IR" situé sur l'appareil.
- Si l'éclairage ambiant est élevé, le rendement du CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE "IR" à infrarouge peut baisser et entraîner un mauvais fonctionnement.
- La distance efficace conseillée pour le fonctionnement de la télécommande est d'environ 16 pi (5 m).

REMPLACEMENT DE PILE

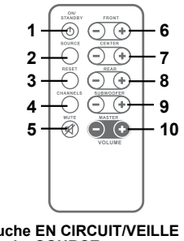
Quand le pile s'affaiblissent, la distance de fonctionnement de la télécommande baisse considérablement et il faut remplacer le pile.
Remarque : Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, retirez le pile pour éviter toute corrosion en cas de fuite de pile.

Avertissement : Ne soumettez pas la pile rechargeable à une chaleur excessive, telle que celle provenant du soleil, elles peuvent exploser ou fuir.

Mise en garde : Risque d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incorrect. Utilisez seulement une pile identique ou de type équivalent.

GUIDE DE RÉFÉRENCE

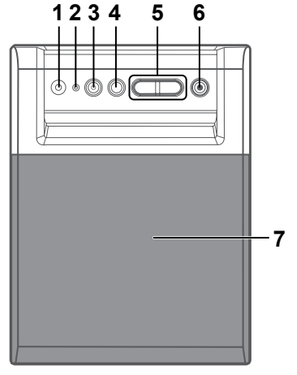
TÉLÉCOMMANDE



1. **Touche EN CIRCUIT/VEILLE**
2. **Touche SOURCE**
   Pour changer la source d'entrée du son (DVD IN, LINE IN ou AUX IN). Abaissez de façon répétée pour alterner la source.
3. **Touche RESET**
   Pour retour aux réglages implicites de toutes les enceintes effectués à la fabrique.
4. **Touche CHANNELS**
   Pour alterner entre modes 5,1 (SON AMBIOPHONIQUE) et 2,1 (STÉRÉO avec EXTRÊMES GRAVES).
5. **Touche MUTE**
   Pour couper instantanément le son. Abaissez de nouveau pour rétablir le son.
6. **Touches FRONT -/+**
   Pour diminuer / augmenter le niveau des enceintes AVANT G/D.
7. **Touches CENTER -/+**
   Pour diminuer / augmenter le niveau de l'enceinte CENTRALE.
8. **Touches REAR -/+**
   Pour diminuer / augmenter le niveau des enceintes ARRIÈRE G/D.
9. **Touches SUBWOOFER -/+**
   Pour diminuer / augmenter le niveau de l'enceinte D'EXTRÊMES GRAVES.
10. **Touches MASTER VOLUME -/+**
    Pour régler le volume et le niveau de toutes les enceintes.

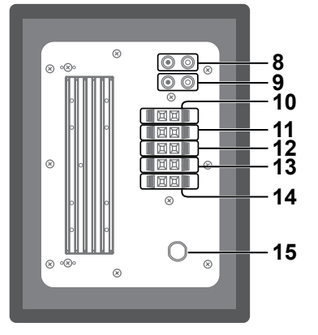
GUIDE DE RÉFÉRENCE

APPAREIL – Devant



1. **Capteur de télécommande**
2. **Voyant de VEILLE**
   Vert : appareil EN CIRCUIT.
   Ambre : appareil en mode de VEILLE.
3. **TOUCHE EN CIRCUIT/VEILLE**
4. **Touche SOURCE**
   Pour changer la source d'entrée du son (DVD IN, LINE IN ou AUX IN). Abaissez de façon répétée pour alterner la source.
5. **Touches VOLUME +/-**
   Pour régler le volume et le niveau de toutes les enceintes.
6. **Prise LINE IN**
   Pour raccorder un lecteur audio portatif ou tout autre appareil audio
7. **CAISSON D'EXTRÊMES GRAVES**

APPAREIL - Arrière



8. **Prise DVD IN**
   Pour raccorder un lecteur DVD, magnétoscope, etc.
9. **Prise AUX IN**
   Pour raccorder un téléviseur ou tout autre appareil audio.
10. **Borne pour enceinte AVANT gauche**
11. **Borne pour enceinte AVANT droite**
12. **Borne pour enceinte CENTRALE**
13. **Borne : enceinte AMBIOPHONIQUE gauche**
14. **Borne : enceinte AMBIOPHONIQUE droite**
15. **Cordon d'alimentation**

CONNEXIONS

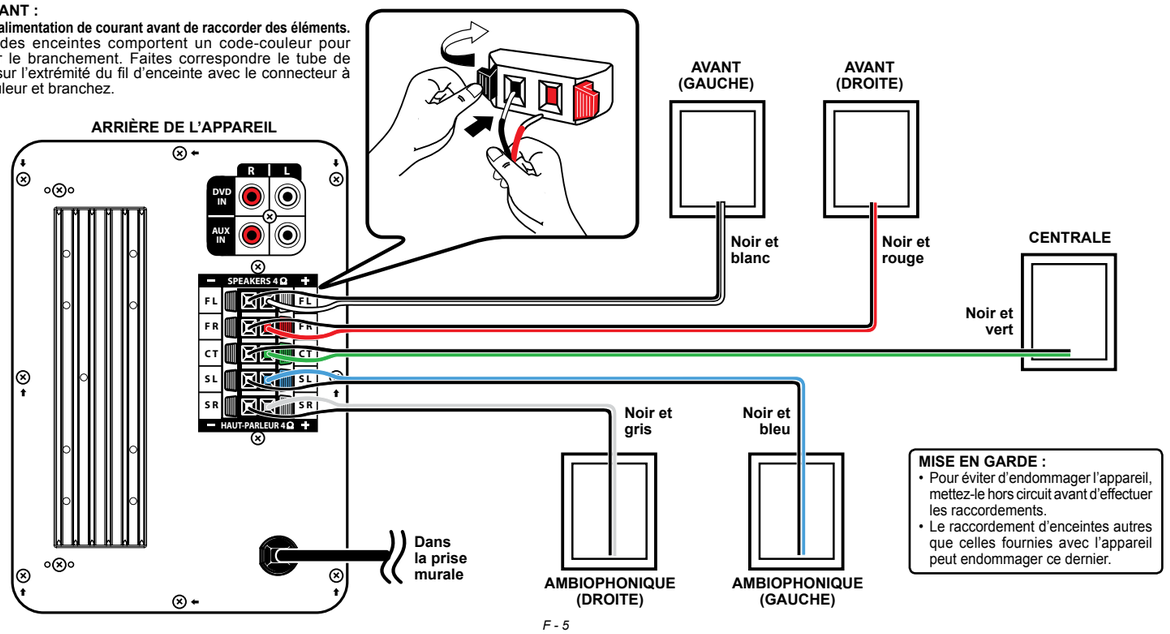
1. CONNEXION D'ALIMENTATION

Remarque :

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée pour ce dernier correspond à votre tension locale.
- Ayez les mains sèches lors du branchement du cordon d'alimentation dans la prise murale pour éviter un choc électrique.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant une longue période de temps, débranchez le cordon d'alimentation.
- Lorsque l'appareil est en mode de veille, il se produit une consommation de courant. Pour couper toute arrivée de courant à l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise CA.
- **POUR ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE, FAITES CORRESPONDRE LA BROCHE LARGE DE LA FICHE AVEC LA FENTE LARGE DE LA PRISE, ET ENFONCEZ LA FICHE À FOND.**

2. CONNEXION DES ENCEINTES/CAISSON D'EXTRÊMES GRAVES

IMPORTANT :
Coupez l'alimentation de courant avant de raccorder des éléments.
Les fils des enceintes comportent un code-couleur pour simplifier le branchement. Faites correspondre le tube de couleur sur l'extrémité du fil d'enceinte avec le connecteur à code couleur et branchez.

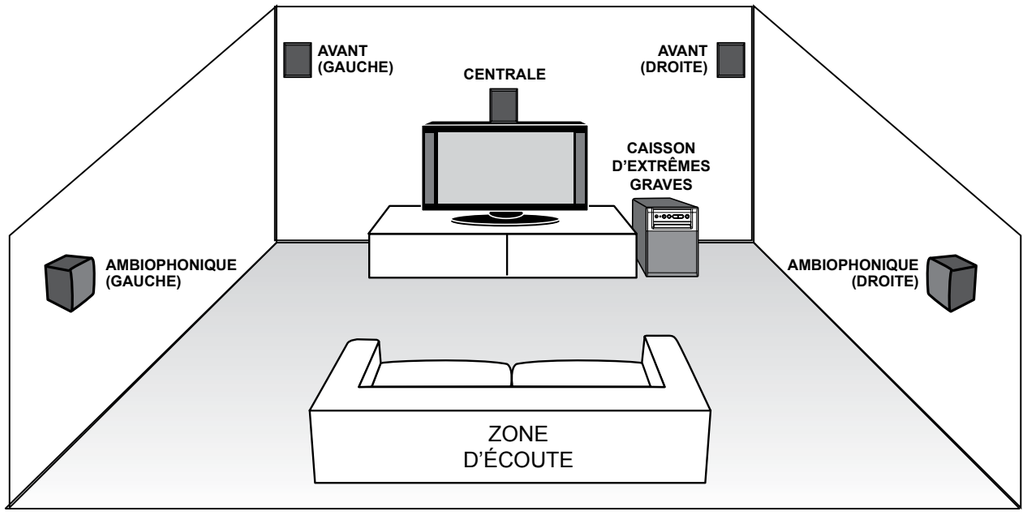


MISE EN GARDE :

- Pour éviter d'endommager l'appareil, mettez-le hors circuit avant d'effectuer les raccordements.
- Le raccordement d'enceintes autres que celles fournies avec l'appareil peut endommager ce dernier.

CONNEXIONS

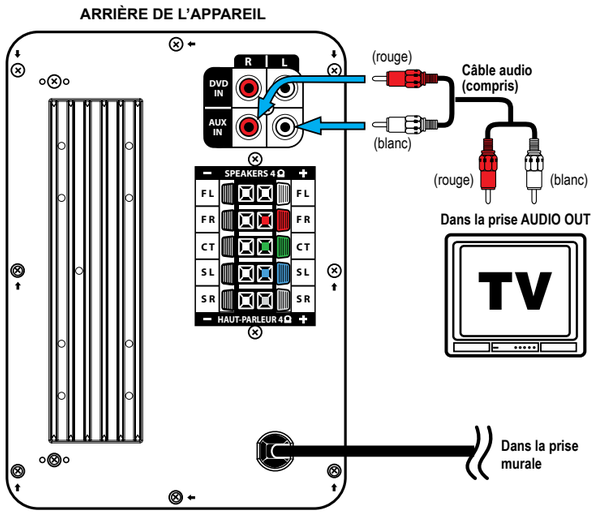
3. EMPLACEMENT DES ENCEINTES



CONNEXIONS

4. CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR

- Raccordez le câble audio dans la prise blanche AUX IN (G) et la prise rouge AUX IN (D) à l'arrière de l'appareil, et branchez ensuite le câble dans les prises correspondantes AUDIO OUT sur votre téléviseur.
- Mettez votre téléviseur en circuit. Ceci permet à l'appareil de reproduire le son provenant du téléviseur.
- Abaissez la touche SOURCE pour choisir le mode AUX IN. La portion audio de votre téléviseur devrait parvenir aux enceintes du cinéma maison. Sinon :
  1. Vérifiez les réglages de volume du système de cinéma maison et du téléviseur.
  2. Pour certains téléviseurs (très rare), il faut vérifier si la sortie audio du téléviseur est activée (voyez le menu de réglage du téléviseur).

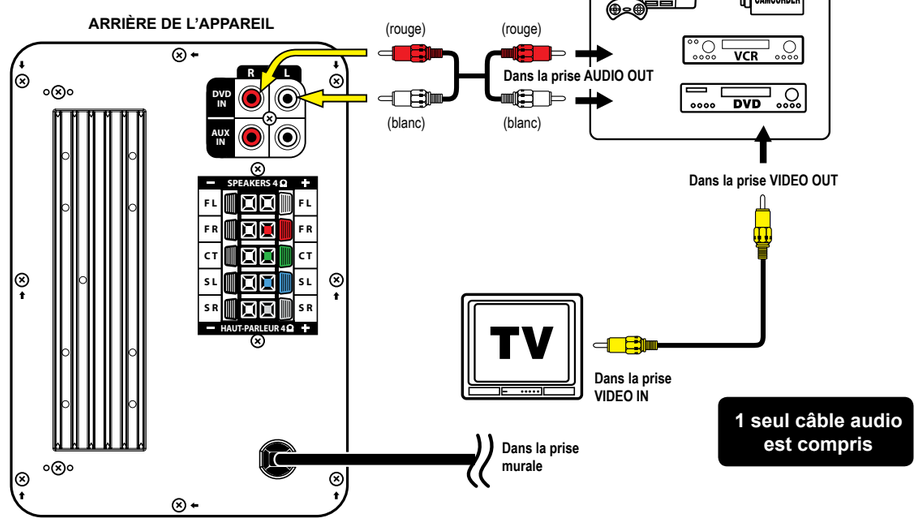


5. CONNEXION À UN LECTEUR DVD / MAGNÉTOSCOPE / CONSOLE DE JEUX / CAMÉRA VIDÉO

- Raccordez le câble audio dans la prise blanche DVD IN (G) et la prise rouge DVD IN (D) à l'arrière de l'appareil, et branchez ensuite le câble dans les prises correspondantes AUDIO OUT sur votre LECTEUR DVD / MAGNÉTOSCOPE / console de jeux / caméra vidéo.
- Mettez en circuit votre LECTEUR DVD, MAGNÉTOSCOPE, console de jeux ou caméra vidéo. Ceci permet à l'appareil de reproduire le son provenant de votre LECTEUR DVD / MAGNÉTOSCOPE / console de jeux / caméra vidéo.
- Abaissez la touche **SOURCE** pour choisir le mode DVD IN.

REMARQUE :
Pour que ce système de cinéma maison reproduise le son de votre téléviseur, ce dernier doit comporter des prises AUDIO OUT, généralement situées à l'arrière ou sur le côté du téléviseur (pas en façade). La plupart des téléviseurs, mais pas tous, comportent ces prises Audio Out.

REMARQUE :
Si vous captez la télévision par câblodistribution ou satellite, vous devriez pouvoir utiliser la connexion Audio Out (câblodistribution ou satellite) pour acheminer la portion audio au système de cinéma maison; il suffit d'établir la connexion dans l'entrée AUX IN du cinéma maison.



GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	CAUSE ET SOLUTION
Pas d'alimentation.	• Vérifier si le cordon d'alimentation CA est branché.
Pas de son.	• Abaisser la touche **VOLUME +** pour augmenter le volume. • Vérifier si la touche MUTE est abaissée sur la télécommande. • Vérifier si la sélection de la SOURCE est correcte.
Pas de son d'un canal ou déséquilibre du volume de gauche et de droite.	Abaisser la touche **RESET** sur la télécommande. Si ceci ne règle pas le problème, abaisser la touche **CHANNEL** sur la télécommande pour alterner entre les modes 5,1 AMBIOPHONIQUE et STÉRÉO. • Vérifier les connexions de l'enceinte du canal inopérant. • Vérifier la connexion du fil d'enceinte et l'emplacement de l'enceinte. • Régler le volume de chaque enceinte.
Son de gauche et de droite inversé.	• Vérifier les connexions d'enceintes pour synchronisation appropriée.
Pas de son des enceintes centrale/ ambiophoniques	• Vérifier si les connexions d'enceintes sont correctes. • Le mode en cours n'accepte pas le son ambiophonique.
La télécommande ne fonctionne pas.	• Retirer tout obstacle entre la télécommande et l'appareil. • Utiliser la télécommande à proximité de l'appareil. • Pointer la télécommande vers le capteur de télécommande sur l'appareil. • Remplacer la pile de la télécommande par une pile neuve. • Si une languette de plastique incolore dépasse de l'arrière de la télécommande, la retirer en la tirant vers l'extérieur.

GARANTIE LIMITÉE

AVC MULTIMEDIA ("AVC") offre la garantie limitée suivante. Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur initial et se limite à un usage non commercial du produit.

Garantie de Un An sur pièces et main-d'œuvre
Les produits **AVC** achetés aux États-Unis ou au Canada sont garantis être exempts de vices de matériaux ou de fabrication pendant une période de un an à partir de la date de l'achat au détail initial. Si l'appareil présente un défaut contraire à cette garantie, nous réparerons le produit en utilisant des pièces et produits neufs ou réusinés, à la seule discrétion **d'AVC**.

Pendant une période de un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie, **AVC** fournira, s'il y a lieu, un service de main-d'œuvre pour réparer un défaut de fabrication à son Centre de service tel que spécifié. Pour obtenir un service aux termes de la garantie aux États-Unis ou au Canada, vous devez tout d'abord appeler notre **Centre de support à la clientèle au 1-877-252-6873, durant les heures indiquées dans la boîte ci-dessous.** Le service de support à la clientèle **AVC** déterminera le service à effectuer. **VEUILLEZ NE PAS RETOURNER VOTRE PRODUIT À AVC SANS AUTORISATION PRÉALABLE.** Les pièces ou produits de remplacement, neufs ou réusinés, seront utilisés pour toute réparation par **AVC** à son Centre de service tel que spécifié pendant un an à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie. Ces pièces ou produits de remplacement sont garantis pour un an supplémentaires à partir de la date de la réparation ou du remplacement. Le client doit expédier le produit au Centre de service indiqué par le service de support à la clientèle lors du contact établi pour effectuer les réparations nécessaires. Il incombe au client de payer tous les frais de transport au Centre de service.

Instructions concernant l'emballage et l'expédition
Lorsque vous expédiez ce produit au Centre de service **AVC**, vous devez utiliser la boîte et les matériaux d'emballage d'origine ou articles équivalents tels que spécifiés par **AVC**.

GARANTIE LIMITÉE

Votre responsabilité
(1) Vous devez conserver votre facture de règlement à titre de preuve d'achat.
(2) Ces garanties sont en vigueur uniquement si le produit est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada.
(3) Les garanties s'appliquent seulement aux vices de matériaux ou de fabrication et ne couvrent aucun produit ni pièces perdus ou jetés, ni un endommagement du produit ou de ses pièces causé par une mauvaise utilisation, un accident, une utilisation ou un entretien inappropriés, une utilisation contraire aux instructions fournies avec le produit, ni un produit altéré ou modifié sans autorisation **d'AVC**, ni à des produits ou pièces dont le numéro de série a été retiré ou changé.

Entretien après l'expiration de la garantie

Si votre appareil doit être réparé après expiration de la période de garantie limitée, contactez le Centrede de Soutien Clientèle au **1-877-252-6873** ou **www.RCAav.com**

Heure: Lundi–Jeudi: 9am–7pm, Vendredi: 9am–5pm, Samedi: 9am–NOON Eastern time.

Important: Vous êtes responsable du transport, expédition ou assurance, liés au renvoi de l'appareil à notre Centre de Renvoi de Produits.

Toutes les garanties implicites de droit, notamment les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à une fin particulière, se limitent expressément à la durée des garanties limitées énoncées ci-dessus. Sauf pour ce qui est des garanties implicites de droit, telles qu'elles sont limitées par les présentes, la garantie qui précède remplacera toutes les autres garanties, ententes et obligations similaires du fabricant ou du vendeur, relativement à la réparation ou au remplacement de tout produit. **AVC** ne peuvent en aucun cas être tenues responsables des dommages indirects ou accessoires.
Aucun agent, concessionnaire, distributeur, société ou personne ne peut changer, modifier ou étendre les modalités de ces garanties, de quelque façon que ce soit. Toute procédure visant à faire exécuter une obligation quelconque de **AVC**, en vertu de cette garantie ou de toute loi ou tout règlement fédéral, étatique ou provincial des États-Unis ou au Canada, doit être entamée dans les un an suivant la date où d'achat. Ce délai de prescription d'action ne s'applique pas dans le cas des garanties implicites de droit.
Cette garantie vous accorde des droits légaux précis, qui s'ajoutent aux autres droits dont vous pouvez bénéficier et qui varient d'un État à l'autre. Certains états ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites ou du délai de prescription d'action, ni l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou accessoires. Les dispositions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.
Pour de plus amples renseignements sur d'autres produits et services, veuillez visiter notre site à **www.RCAav.com**
Important: Veuillez conserver votre "Facture D'achat" comme preuve d'achat.

N° du modèle .....Nom du produit .....

Type d'appareil .....

N° de série .....N° de la facture .....

Date d'achat.....Nom du marchand .....

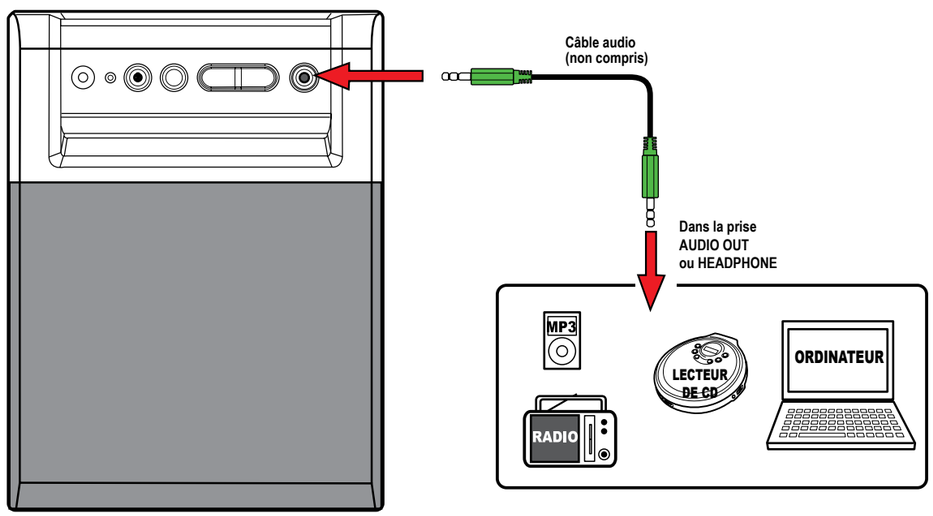
POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION, VEUILLEZ VISITE **www.RCAav.com**

Imprimé en Chine 811-R15191W020

CONNEXIONS

6. CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS

- Raccordez un câble audio dans la prise LINE IN à l'avant de l'appareil et dans la prise AUDIO OUT/HEADPHONE de votre appareil auxiliaire.
- Mettez votre appareil auxiliaire en circuit. Ceci permet à l'appareil de reproduire le son provenant de votre appareil auxiliaire.
- Abaissez la touche **SOURCE** pour choisir le mode LINE IN.



RÉGLAGE DU SON

RÉGLAGE DU VOLUME PRINCIPAL

- Pointez la télécommande vers le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE situé sur l'appareil.
- Abaissez les touches **VOLUME +/-** sur l'appareil ou la touche **VOLUME MASTER +/-** sur la télécommande pour régler le niveau de toutes les enceintes.

RÉGLAGE DU VOLUME DE CHAQUE ENCEINTE

- Pointez la télécommande vers le CAPTEUR DE TÉLÉCOMMANDE situé sur l'appareil.
- Abaissez la touche **+** ou **-** sur la télécommande pour augmenter ou diminuer le niveau de l'enceinte correspondante.

REMISE À L'ÉTAT INITIAL

- Abaissez la touche RESET sur la télécommande pour retour aux réglages implicites des enceintes effectués à la fabrique.

CHANGEMENT DES CANAUX DES ENCEINTES

- Abaissez la touche **CHANNELS** sur la télécommande pour choisir le mode d'écoute. Ceci permet d'alterner entre 5,1 (MODE AMBIOPHONIQUE) et 2,1 (STÉRÉO avec EXTRÊMES GRAVES). Nous conseillons de laisser la chaîne en mode 5,1. Les enceintes ambiophoniques arrière sont désactivées si le système est en mode STÉRÉO.

Remarque :
- Le réglage de volume des enceintes ambiophoniques et centrale s'effectue seulement avec la télécommande et si l'appareil est en mode 5,1 canaux, et non en mode 2,1 canaux.
- Abaissez la touche **MUTE** pour couper le son instantanément. Abaissez de nouveau cette touche pour rétablir le son.

CARACTÉRISTIQUES

Exigence d'alimentation	: CA ~ 120V 60 Hz
Consommation de courant	: 35 W

Les caractéristiques et l'aspect extérieur peuvent changer sans préavis.